



Südtiroler Transportstrukturen A.G.
Strutture Trasporto Alto Adige S.p.A.

Bozen/Bolzano, 20.02.2013
Prot. Nr.: 11496/2013/JD/sk

**ERGEBNIS DER
WETTBEWERBSAUSSCHREIBUNG REN03**

Auftraggeber:

STA – Südtiroler Transportstrukturen AG
Gerbergasse 60
39100 Bozen

Art des Auftrages:

Bauleistungen, vorwiegende Kategorie OG1

Gegenstand der Arbeiten:

Erweiterung der Remise in Oberbozen,
Gemeinde Ritten;
CIG – Kodex: 482093161C
CUP: B59C10000120006

**Gesamtbetrag der ausgeschriebenen
Arbeiten (einschließlich
Kosten für Sicherheit):**

€ 2.627.401,82

**Ausschreibungssumme (ohne Kosten für
Sicherheit):**

€ 2.554.088,83

AVVISO DI ESITO DI GARA REN03

Committente:

Strutture Trasporto Alto Adige S.p.A.
Via dei Conciapelli 60
39100 Bolzano

Tipo di appalto:

Lavori, categoria prevalente OG1

Oggetto dei lavori:

Ampliamento della rimessa di
Soprabolzano, Comune di Renon;
Codice CIG: 482093161C
CUP: B59C10000120006

**Importo complessivo dei lavori in appalto
(compresi oneri per la
sicurezza):**

€ 2.627.401,82

**Importo a base d'asta (esclusi oneri per
la sicurezza):**

€ 2.554.088,83



STA A.G. | S.p.A.
Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO
Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it | sta@pec.bz.it
Ges.Kapital | capitale soc.: Euro 18.550.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217
Handelsregister Bozen | registro delle Imprese Bolzano: BZ 008-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale
Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgender des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

file: S:\PROGETTI\Rittner Trambahn\Remise
Oberbozen (FESR)\AD.
Ausschreibungen\REN03-offen\REN03.4
Korrespondenz Ausgang\REN03-
130219-A-11496-
Mitteilung_Portal_Zuschlag.docx

Verfahrensart:

Offenes Verfahren im Sinne des Art. 55,
Absatz 5 des Kodex

Tipo di procedura:

Procedura aperta ai sensi dell'art. 55,
comma 5 del codice

Zuschlagskriterium:

Wirtschaftlich-günstigstes Angebot laut GvD
Nr. 163/2006, Artikel 83

Criterio di aggiudicazione:

Offerta economicamente più vantaggiosa ai
sensi dell'art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006

Gewichtung Qualität:

70 %

Peso qualità:

70 %

Anzahl der erhaltenen Angebote:

4 (vier)

Numero offerte pervenute:

4 (quattro)

**Zuschlagsbetrag (inklusive
Sicherheitskosten):**

€ 2.467.822,24

**Importo di aggiudicazione (inclusi oneri
per la sicurezza):**

€ 2.467.822,24

Zuschlagsempfänger:

Unionbau GmbH

Aggiudicatario:

Unionbau S.r.l.

Maßnahme Zuschlag:

Beschluss Verwaltungsrat vom 07.02.2013

Provvedimento di aggiudicazione:

Delibera Consiglio di Amministrazione del
07/02/2013

Stillhaltefrist für Vertragsabschluss:

Im Sinne des Art. 79, Absatz 5-ter des GvD
Nr. 163/06 wird mitgeteilt, dass die
Aufschubfrist (Stillhaltefrist) für den
Vertragsabschluss gemäß Art. 11, Absatz 10,
ab dem 35. Tage ab Benachrichtigung aller
Bieter zum definitiven Zuschlag, welche am
11.02.2013 erfolgt ist, abläuft.

**Termine dilatorio per la stipula del
contratto:**

Ai sensi dell'art. 79, comma 5-ter del D.lgs.
n. 163/06 si comunica che il termine
dilatorio per la stipula del contratto,
previsto dall'art. 11, comma 10 scadrà il
35esimo giorno dall'invio dell'ultima
comunicazione agli offerenti
sull'aggiudicazione definitiva, avvenuta il
11/02/2013.

Mit freundlichen Grüßen,

Cordiali saluti,

Joachim Dejacq
Direktor | Direttore



STA A.G. | S.p.A.

Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO

Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it | sta@pec.bz.it

Ges. Kapital | capitale soc.: Euro 18.550.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217

Handelsregister Bozen | registro delle imprese Bolzano: BZ 003-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale
Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgendes des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige